

特別区民税・都民税の申告受付場所

Table with 2 columns: 受付場所, 受付期間. Includes locations like 区役所2階区民ホール and 総合区民センター.

※いずれも土・日曜は除く
所得税・消費税・贈与税などの申告受付場所、申告用紙配布場所

Table with 2 columns: 受付場所, 受付期間. Includes 江東西税務署 and 江東東税務署.

東京税理士会が行う所得税還付申告受付場所

Table with 2 columns: 受付場所, 受付期間. Includes 区役所2階区民ホール.

平成25年度住民税の主な改正点

「生命保険料控除の改正」

①平成24年1月1日以後に締結した保険契約等(新契約)に係る生命保険料控除

新たに介護医療保険控除が設けられ、一般生命保険料控除、介護医療保険控除、個人年金保険料控除それぞれ適用限度額は2万8千円となります

※一般生命保険料控除または個人年金保険料控除それぞれについて、①と②の双方の保険契約等に係る控除を適用する場合は、各控除の適用限度額は2万8千円となります

生命保険料控除額の計算

◎新契約に係る控除(平成24年1月1日以後契約分)

Table showing calculation of life insurance premium deduction for new contracts.

◎旧契約に係る控除(平成23年12月31日以前契約分)

Table showing calculation of life insurance premium deduction for old contracts.

「退職所得に係る住民税の改正」
退職所得に対する税率適用後の住民税額から、その10%を控除する特例措置が廃止されました

「税金の振り込み詐欺」にご注意を
区役所や税務署の職員を装った不審な電話にご注意ください



江東東税務署 ☎(3633)6211(代)
江東西税務署 ☎(3685)6311(代)
個人事業税の問合せ先 中央都税事務所 ☎(3553)2157

介護費用の一部は所得控除の対象
保険料・サービス利用料・おむつ代

お支払いいただいた介護保険料・介護サービス利用料の一部およびおむつ代は、確定申告の際に所得控除の対象となります

介護保険料

社会保険料控除の対象となりますので、左表の書類を申告時

確定申告する際の添付書類

Table with 2 columns: 納付方法, 申告に添付する書類. Includes 年金から差し引き, 納付書で支払い, 口座振替.

※遺族年金・障害年金から差し引きされている方で、平成24年中の納付額が不明な方は、お問い合わせください

介護(介護予防)サービス利用料

在宅・施設サービス利用料は、医療費控除の対象となる場合があります

「在宅サービス」
医療に係る次のサービスは、ケアプランに基づいて利用している場合、自己負担額全額が控



- 訪問看護
○訪問リハビリテーション
○居宅療養管理指導
○通所リハビリテーション(食費も対象)
○短期入所療養介護(ショートステイ。食費、滞在費も対象)
○定期巡回・随時対応型訪問介護看護(一休型事業所で訪問看護を利用した場合)
また、前記のいずれかのサービスと併せて利用したときは、

- 訪問入浴介護
○通所介護(デイサービス)
○短期入所生活介護(ショートステイ)
○認知症対応型通所介護
○夜間対応型訪問介護
○小規模多機能型居宅介護

施設サービス
Table with 2 columns: 施設の種類, 控除対象となる費用. Includes 特別養護老人ホーム, 介護老人保健施設・介護療養型医療施設.

「おむつ代」
寝たきり(おむね6か月以上)の方のおむつ代は、領収書および主治医が発行した「おむつ使用証明書」を添付すれば医療費控除の対象となります

「住民税の問合せ先」区課税課 ☎(3647)8001
「個人事業税の問合せ先」中央都税事務所 ☎(3553)2157

2月の放映予定 区の情報番組 江東ワイドスクエア ケーブルテレビデジタル11チャンネル
★区政最前線～区長記者会見～
例記者会見
山崎孝明江東区長による、平成25年度予算案プレス発表の様をお届けします
2/17～2/23放送
毎日午前9時・正午・午後3時・7時の4回、1時間枠で放送
都合により、内容が変更となる場合があります。あらかじめご了承ください。番組に対するお問い合わせは、放送終了後番組のDVD貸出は広報広聴課報道係 ☎3647-8589へ

ケーブルテレビ加入についてのお問い合わせは、フリーダイヤル0120-44-3404 東京ベイネットワーク(株)まで。

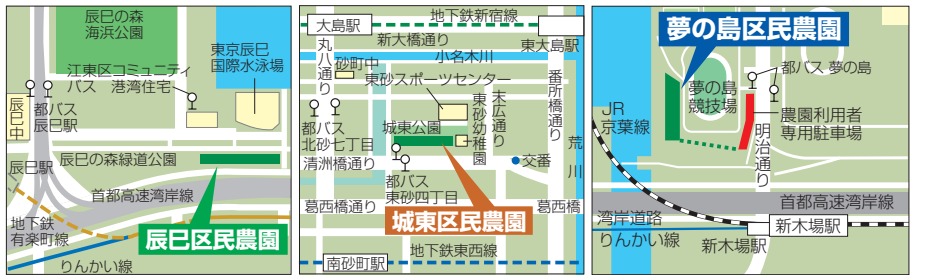




# 辰巳 城東 夢の島 区民農園利用者募集



昨年オープンした夢の島区民農園



辰巳区民農園は、区民の方が手軽に野菜や草花づくりを楽しめる貸し農園で、「辰巳」「城東」「夢の島」の3か所にあわせて550区画あります(団体用含む)。区民農園は利用希望者が多く、毎年抽選を行っています。申し込みの際は、左下の注意事項①～⑥を必ずお守りください。

区民農園は、区民の方が手軽に野菜や草花づくりを楽しめる貸し農園で、「辰巳」「城東」「夢の島」の3か所にあわせて550区画あります(団体用含む)。区民農園は利用希望者が多く、毎年抽選を行っています。申し込みの際は、左下の注意事項①～⑥を必ずお守りください。

間を通じて利用できる方。団体用区画(夢の島のみ)は区内にある幼稚園、小・中学校、保育園、養護老人ホームなど(詳細は区ホームページ参照)「使用料」個人用区画10,000円、団体用区画30,000円(資材・苗・肥料等は自己負担)「設備」水辺と緑の課みどりの係に備貸し農具(鍬・スコップ・ビニール)を郵送

「公開抽選」3月5日(火)午前9時30分～11時ごろ「場」区役所7階第71～73会議室※結果は全申込者・団体に3月下旬ごろまでに郵送

「公開抽選」3月5日(火)午前9時30分～11時ごろ「場」区役所7階第71～73会議室※結果は全申込者・団体に3月下旬ごろまでに郵送

「公開抽選」3月5日(火)午前9時30分～11時ごろ「場」区役所7階第71～73会議室※結果は全申込者・団体に3月下旬ごろまでに郵送

辰巳区民農園(辰巳2-9-35辰巳の森緑道公園内) 個人用区画167区画、城東区民農園(東砂4-20-17城東公園内) 個人用区画193区画、夢の島区民農園(夢の島1-1-2) 個人用区画187区画・団体用区画3区画「区画面積」個人用区画約10㎡、団体用区画約30㎡「使用期間」5月～平成26年2月末

「個人用区画」区内在住で期

【注意事項】①同一世帯または同住所からの複数の申込、利用者以外からの申込、往復はがき以外での申込、返信用表面に住所等の記載が無いなど不完全な申込、同一人物(同一団体)の複数枚申込、辰巳・城東・夢の島に重複しての申込、電話番号未記入などは全て無効。当選者には申請時に本人確認を実施②当選者の農園使用の権利譲渡または転貸を禁止します③秋以降は建物や樹木のため日影になり、作物の生長に影響があることをご了承ください(辰巳区民農園は特に防風林に囲まれ日影になる区画があります)④辰巳・城東区民農園は駐車場がないので、車での来園をご遠慮ください⑤当選順に区画を割り当てるため、利用区画は選べません⑥当選者は4月中旬から下旬にかけて本人が身分を証明するものを持参して(団体は施設代表者印を押印した使用申請書で)申請し、使用料を支払っていただきます

凡例 時日時 場所 集集 人対象・定員 費用 内容 師講師 保一時保育 締締切日 申申込 問問合先 HPホームページ Eメール

## 江東区成人式 雪の中2,183人が参加 ロンドン五輪銀の千田・淡路両選手が祝福



▲雪の中振袖姿で会場を後にする新成人の皆さん

1/14、江東区成人式がティアラこうとうで行われました。今年区内では3,348人が成人を迎え、式には2,183人が参加しました。式典では、和太鼓演奏やお楽しみ抽選会、女子サッカー「なでしこジャパン」佐々木監督や区立中学校恩師からのビデオメッセージなど盛りだくさんで、晴れやかな式となりました。当日、記念品としてスターバックスコーヒーのタンブラーを配布しました。受け取っていない方



▲ロンドン五輪フェンシング銀メダルの淡路(左)・千田両選手がサプライズゲストで登場

には、青少年係(区役所4階24番)、各出張所で3/29(金)まで配布しています(招待状貼付の記念品交換券をご持参ください) 問 青少年課青少年係 ☎3647-9813、FAX3647-8474



▲独楽の刃渡り

## 華麗な江戸の大道芸 深川江戸資料館 「曲独楽」の実演と江戸独楽体験

麗な曲独楽の芸をご覧ください。時 2月16日(土) ①午後2時～2時30分 ②午後3時～3時30分 ③出演三増紋也(江戸独楽曲芸)

江戸独楽体験  
レクホールで、江東区大島生まれの独楽職人、広井政昭さんによる江戸独楽製作実演と独楽回し体験を行います 時 2月16日(土) 午後1時～4時 出演 広井政昭、江戸独楽の会 ※いずれも 費 大人400円、小学生50円(常設展示室観覧料) ※中学生以下は保護者同伴

場 深川江戸資料館(白河1-3-28) ☎(3630)8625



▲伝統芸能に挑戦(写真は三味線)

## キッズ伝統芸能体験 日本舞踊 三味線 雛子 3/3(日)

祝・区人口48万人を突破 1月1日現在、480,271人となりました。

でじっくり体験できるほか、申込不要のフリー体験(当日直接会場へ)や発表会見学、プロの実演鑑賞もあります 時 3月3日(日) 午後1時～4時 場 亀戸文化センター(亀戸2-19-1) ①小学生以上の方各60人(抽選) ②無料 ③「Aコース」日本舞踊、三味線「Bコース」三味線、雛子 締 2月12日(火)

問 FAX (5909)3060 (5909)3061 (5909)3061

問 亀戸文化センター (5626)2121

こうとう カレンダー 2月

9日 3月10日 梅まつり(亀戸神社・亀戸3)

24日 東京マラソン(フィニッシュ東京ビッグサイト・有明3)

世帯と人口		前月比(±)	
世帯	241,052世帯	+	344世帯
人口	480,271人	+	746人
台帳基本			
男	238,407人	+	352人
女	241,864人	+	394人
外国人			
男	9,493人	+	36人
女	11,396人	+	64人
面積	39.99km <sup>2</sup>		

※平成24年7/9から外国人も住民基本台帳法の適用となりました

